



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ბარბი ჰმობაძე  
საბარბოლო 43  
მცხეთის რაიონი  
საბარბოლო 66 მხარე  
საბარბოლო 66 მხარე  
საბარბოლო 66 მხარე

ПРОВЕРЯЕМ  
ВЫПОЛНЕНИЕ  
ПОСТАНОВЛЕНИЯ  
ЦК КПСС

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 242 (14395) • СУББОТА, 14 ОКТЯБРЯ 1972 ГОДА • Цена 2 коп.

## ДЕЛО КОММУНИСТОВ, ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ СЕГОДНЯ РУБРИКА «ПРОВЕРЯЕМ ВЫПОЛНЕНИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ЦК КПСС «ОБ ОРГАНИЗАТОРСКОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ РАБОТЕ ТБИЛИССКОГО ГОРКОМА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕШЕНИЙ XXIV СЪЕЗДА КПСС». ПРОДОЛЖАЯ ЛИНИЮ НАШЕЙ ГАЗЕТЫ, ИМЕЕТ ЦЕЛЬЮ ОБОБЩИТЬ ОПЫТ, ВЫЯВИТЬ ТЕНЕВЫЕ СТОРОНЫ ПРОВОДИМОЙ В ЭТОМ НАПРАВЛЕНИИ РАБОТЫ, КОНКРЕТНЕЕ ВЕСТИ РАЗГОВОР О ТОМ, КТО, ЧТО, ГДЕ И В КАКОЙ СТЕПЕНИ СПОСОБСТВУЕТ ИЛИ ПРЕПЯТСТВУЕТ ПРАКТИЧЕСКОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ЗАДАЧ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ УКАЗАННОГО ПОСТАНОВЛЕНИЯ ЦК КПСС.**

НЕМНОГИМ более семи месяцев прошло с тех пор, как было принято постановление ЦК КПСС «Об организаторской и политической работе Тбилисского горкома Компартии Грузии по выполнению решений XXIV съезда КПСС». ПерIOD небыл большой. Тем не менее мы вправе констатировать тот факт, что оно, это постановление, содержащее в нем выводы и предложения, ставшие программой действия на длительный период не только для Тбилисской городской, но и для всей грузинской партийной организации, сыграли решающую роль в улучшении партийно-политической и организаторской работы по руководству местным хозяйством, помощи колхозным, партийным, советским, профсоюзным, комсомольским организациям, коллективам в их предпринятых, учебных заведениях, учреждений, учебных заведений критически осмыслить свою деятельность, сосредоточить усилия на нерешенных задачах, на том, чтобы еще выше поднять активность, творческую инициативу каждого коммуниста, каждого труженика и на этой основе добиться быстрого устранения отмеченных в постановлении недочетов и улучшений в работе.

Практическое претворение в жизнь задач, вытекающих из постановления ЦК КПСС, стало делом коммунистов, всех трудящихся. Иначе и быть не могло. Ведь постановление ЦК затрагивает интересы каждого труженика. И успех решается на каждом участке, непосредственно в цехах, лабораториях, на колхозных и совхозных полях. Следовательно, никто не может, не имеет гражданских прав оставаться безучастным к той большой, напряженной работе, которая проводится сейчас по выполнению грандиозной программы коммунистического строительства, начатой XXIV съездом КПСС. В этом и есть залог новых успехов. Об этом и говорят итоги девяти месяцев текущего, второго года девятой пятилетки. Как известно, промышленность Тбилиси рапортовала о досрочном выполнении девятимесячного задания. Причем весьма при-

мечательно, что последние месяцы — август и сентябрь — были отмечены по сравнению с предыдущими месяцами наиболее высокими темпами производства, значительным перевыполнением плановых заданий. Некоторое улучшение наблюдается в области жилищного и жилищно-строительного, торгового и бытового обслуживания, медицинской службы и на культурном фронте. Надо отдать должное усилиям Тбилисского городского комитета партии, который, особенно за последнее время, резко повысил требовательность к кадрам, все более активно вторгается в жизнь каждого трудового коллектива, добивается осуществления конкретных и действенных мер по укреплению партийной и государственной дисциплины, повышению личной ответственности в первую очередь руководящих кадров за судьбу планов и обязательств, за политико-моральное состояние возглавляемых ими коллективов. В этом смысле, несомненно, показательным был состоявшийся 15 сентября с. г. пленум горкома партии, на котором остроумно и принципиально анализу был подвергнут вопрос о работе Тбилисской городской партийной организации в области укрепления партийной и государственной дисциплины, повышения персональной ответственности коммунистов и дальнейшего развития внутрипартийной демократии в свете указанного постановления ЦК КПСС.

Учитывая требования ЦК КПСС, строят свою деятельность многие первичные, а также районные, городские и областные партийные организации. И результаты их труда на-

ходят конкретное выражение в достигнутых успехах во всех областях хозяйственного и культурного строительства, в выполнении планов и обязательств в промышленном и сельскохозяйственном производстве. Вместе с тем, надо прямо сказать, что положение дел на ряде участков пока еще не отвечает требованиям дня. Ни для кого не является секретом тот факт, что за общими, в целом благополучными показателями, например, в области промышленности, скрывается отставание ряда предприятий, в том числе крупных. Крайне низки темпы роста производства. При этом внимание со стороны местных партийных организаций требуется к себе предприятия сознательного подчинения, на долю которых приходится почти одна треть всей выпускаемой в республике промышленной продукции. Несмотря на некоторое улучшение жилищного строительства, положение в этой области по-прежнему остается тревожным. Особенно плохо обстоит дело с качеством строительных работ. Многие предприятия также отстали в области развития животноводства, создания прочной кормовой базы.

ЦК КПСС в своем постановлении указал на наличие серьезных недостатков в постановке идеологической работы. Задача партийных организаций и вперед заключается в том, чтобы усилить работу по коммунистическому воспитанию трудящихся, решительнее бороться со всякого рода проявлениями пережитков прошлого, со спекуляцией и взыточничеством, растратами, хищениями общественного и государственного добра, все-

мерно поднимать роль общественности в борьбе с этим злом.

Немаловажной задачей дня является воспитание у молодежи чувства долга перед Родиной, высокого патриотизма, духа интернационализма. В этом деле свое весомое слово должны сказать наша научная и творческая интеллигенция, люди умственного труда.

Интересы дела требуют кропотливой, конкретной и эффективной работы всех звеньев партийного руководства, активизации деятельности советских, профсоюзных и комсомольских организаций. Повышение боеиспособности каждой первичной партийной организации, каждого коммуниста — непременное условие для практического претворения в жизнь постановления ЦК КПСС.

В эти дни, когда проходит отчетно-выборные собрания в первичных партийных организациях, очень важно использовать эти форумы для того, чтобы мобилизовать усилия всех без исключения коммунистов на борьбу с недостатками, мешающими нашему продвижению вперед.

Сейчас, в наущу великого праздника — 50-летия образования СССР, когда советские люди готовятся достойно отметить это событие, задача партийных организаций состоит в том, чтобы разнообразить формы и методы всей организаторской и идеологической работы, возлагать трудовую и политический подвиг народных масс в борьбе за достижение новых успехов во всех областях хозяйственного и культурного строительства.

## КРУПНАЯ ПОБЕДА ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ КАЗАХСТАНА

Труженики сельского хозяйства Казахстана, осуществляя решения XXIV съезда партии, борясь за достойную встречу 50-летия образования СССР и выполнение своих высочайших социалистических обязательств, взятых на совещании в г. Кокчетаве, в текущем году добились крупных успехов в увеличении производства зерна. Целый возмездиям вынужден труд земледельцев страны, освоенная волей партии и героическими усилиями советского народа. Высокая организованность, четкая и слаженная работа механизаторов, всего многочисленного коллектива хлеборобов позволили в сжатые сроки убрать выращенный урожай и одержать большую трудовую победу. Земледельцы республики вырастили хороший урожай зерновых на основе возросшей культуры земледелия.

В закрома Родины засыпано 16,4 млн. тонн, или более 1 млрд. пудов хлеба, что значительно больше народнохозяйственного плана. Ценной продовольственной культуры — пшеницы продано государству 850 млн. пудов. Перевыполнен план продажи государству риса, гречихи и фуражных культур. Продажа хлеба государству продолжается.

Совхозы и колхозы обеспечили себя высококачественными семенами, засыпали продовольственные и фуражные фонды зерна, завершили все осенние работы и подготовку к организованному проведению зимовки скота, изыскивают резервы для увеличения производства сельскохозяйственных продуктов в 1973 году.

Крупный вклад в увеличение производства и заготовку зерна внесли земледельцы Кустанайской области, которые успешно выполнили свои социалистические обязательства и засыпали в закрома Родины 234 млн. пудов хлеба. Выполнили народнохозяйственные планы и социалистические обязательства колхозы и совхозы Челябинградской области, они продали государству 122 млн. пудов зерна, Кокчетавской — 118,2 млн., Тургайской — 101 млн., Павлодарской — 69,0 млн., Карагандинской — 62,4 млн., Семипалатинской — 51,2 млн., Восточно-Казахстанской — 36,3 млн., Джамбулской — 29 млн., Талды-Курганской — 28,3 млн., Алма-Атинской — 17,1 млн., Чимкентской — 17,7 млн. пудов.

Хороших результатов добились рисоводы Кызыл-Ординской области. Они перевыполнили народнохозяйственный план и продали государству более 12,9 млн. пудов риса.

В борьбе за хлеб большую помощь труженикам села оказали коллективы промышленных предприятий и строки, воины Советской Армии, комсомольские студенческие отряды, работники автотранспортных и железнодорожных подразделений, хлебопекарных и других организаций. Плечом к плечу с казахстанскими хлеборобами героически трудились тысячи посланцев братских республик — Российской Федерации, Украины, Белоруссии, Молдавии и других республик.

Успех земледельцев Казахстана — это результат большой организаторской и политической работы партийных, советских, профсоюзных, комсомольских организаций, сельскохозяйственных и заготовительных органов.

### Успех доменщиков Магнитки

МАГНИТОГОРСК, 13 октября. (Корр. ТАСС). Сегодня утром доменщики металлургического комбината имени В. И. Ленина завершили выполнение своих социалистических обязательств в честь 50-летия образования СССР. С начала года дополнительно к заданию выплавлено 73 тысячи тонн чугуна. По сравнению с тем же периодом прошлого года значительно улучшен коэффициент использования полезного объема доменных печей. Соревнование в честь юбилея СССР возглавляют бригады девятой домы, где мастерами Виктор Родиков, Виктор Волков и Юрий Бучугуна.

## ОСЕННЯЯ ВАХТА ТРУЖЕНИКОВ СЕЛА БОГАТЫЕ ГЕКТАРЫ

В Ахалкалском районе в разгаре уборка картофеля, под которым занято 2.846 гектаров. Организовано ведут работу работники Вачванского мясо-молочного совхоза. Здесь ежедневно выходит на уборку урожая 800 — 1.000 человек. На полях совхоза работают 22 картофелеуборочные и картофелеборонные комбайны. На уборке второго хлеба отличились механизаторы М. Калайчев, Р. Погосян, К. Оганесян и другие. Наш коллектив, — сказал директор хозяйства М. Гарибян, — борется за то, чтобы провести в сжатые сроки и без потерь уборку картофеля на площади 270 гектаров, сдать государству 3.000 тонн картофеля при плане 2.440. В счет обязательства совхоза уже сдал государству сотни тонн картофеля. Высокий урожай культуры вырастили труженики колхоза села Орджа. Здесь получают с гектара 200 центнеров картофеля — на 70 центнеров больше плана. Хозяйство уже про-



Хорошую помощь в уборке урожая юбилейного года труженикам Дманисского района оказывают картофелеуборочники. На снимке: идет выкопка клубней на полях Дманисского картофеле-животноводческого совхоза. Фото Р. Качарав.

### Ртвели продолжается

Организовано проходит сбор винограда в Чохатаурском районе. Зрелые виноградари обильно заготовили 1.910 тонн винограда. Быстро темпами и без потерь убирают солнечные гроздья в колхозах села Горабережули, Парцха, Ганахлаба и других.

В нынешнем, неблагоприятном в целом для виноградарей республике сезоне в районе широко развернулось движение за то, чтобы весь урожай, выращенный как в коллективных хозяйствах, так и на личных участках колхозников, был целиком продан государству. Особенно сознательно подошли к

### КУКУРУЗА ПОСТУПАЕТ В ЗАКРОМА

В нынешнем году ланчухиди обязались произвести 8.380 тонн кукурузного зерна. В колхозе села Эдери из года в год увеличивается урожайность кукурузы. И в этом году вместо предусмотренных планом 350 тонн они произвели 400 тонн кукурузного зерна. Ныне решено продать государству 61 тонну кукурузы — на 7 тонн больше, чем предусматривается планом. Государству уже продано 30 тонн кукурузного зерна. Особенно отличилась бригада, возглавляемая Г. Рухадзе, которая завершила уборку урожая. С каждого из 8 гектаров собрано в среднем по 34 центнера. Кукурузоводы колхоза села Леса уже продали государству 50 тонн кукурузы. В нынешнем году они заготовят дополнительно 30 тонн зерна. Сейчас во всех колхозах ведется продажа кукурузы государству. В закрома уже поступило 500 тонн зерна. Н. КИМКЛАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока».)

## ПРЕБЫВАНИЕ ШАХИНШАХА ИРАНА В СССР

### В ГОСТЯХ У КОСМОНАВТОВ

Шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви, шахиня Фарах Пехлеви, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный посетили 12 октября Центр подготовки космонавтов имени Ю. А. Гагарина.

Над аркой, перед въездом в Звездный городок, — государственные флаги Ирана и СССР, транспаранты со словами приветствия.

Гости направляются по аллеям, вдоль которой установлены мозаичные картины и скульптуры, запечатлевшие проникновение человека в космическое пространство. Летчик-космонавт СССР, дважды Герой Советского Союза генерал-майор авиации В. А. Шаталов отдал отчет шахиншаху Ирана. Высокому гостю представляют советских полкоров летчика космоса А. Г. Николаева, Г. Т. Березового, В. В. Николаеву-Терешкову, А. А. Леонова, Г. С. Титова, П. Р. Попова, Б. В. Вольнова, Е. В. Хрунова, В. В. Горбатко, Г. С. Шонина.

В лабораториях и учебных кабинетах Центра подготовки космонавтов высокие гости с интересом осматривают космическую технику, научное оборудование, корабль-тренажер, на котором в наземных условиях отрабатываются программы космических экспериментов. Они наблюдали за автоматической стыковкой ракет кораблей.

Из Центра подготовки космонавтов Мохамед Реза Пехлеви, Н. В. Подгорный направились в Звездный городок.

Шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви и Н. В. Подгорный возложили цветы к памятнику первооткрывателю космоса Юрию Гагарину. Минутой молчания они почтили его память. Затем шахиншах Мохамед Реза Пехлеви и Н. В. Подгорный осмотрели экспозицию Музея космонавтики и мемориального кабинета Ю. А. Гагарина. «Слава герою, имя которого будет жить вечно» — такую запись оставил в Книге почетных посетителей шахиншах Ирана. Н. В. Подгорный в Книге почетных посетителей напи-

сал: «Здесь, в музее Звездного городка, мы еще раз испытываем чувство глубокого восхищения героическими подвигами наших славных советских космонавтов». Космонавты пригласили гостей на товарищескую встречу. С приветственным словом выступил дважды Герой Советского Союза, летчик-космонавт СССР генерал-майор авиации Г. Т. Березовый.

Шахиншах Ирана, обрадуясь к космонавтам, создателям космических кораблей, отметил, что советские полкоров космоса своими героическими делами вносят активный вклад в развитие дружбы между народами.

Н. В. Подгорный от имени ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства сердечно приветствовал космонавтов, пожелал им дальнейших успехов в их героическом труде, прославившем Советскую Родину и вносящем весомый вклад в развитие мировой науки.

Вместе с Мохамедом Реза Пехлеви и шахиней Фарах Пехлеви Звездный городок посетили прибывшие с шахиншахом в Советский Союз иранские государственные деятели.

В Звездном городке были также министр обороны СССР Маршал Советского Союза А. А. Гречко, заместитель министра обороны СССР маршал авиации П. С. Кутапов, посол Советского Союза в Иране В. Я. Ерофеев.

### В ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви и шахиня Фарах Пехлеви 12 октября устроили прием. С советской стороны на приеме были Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин, Д. С. Полянский, другие официальные лица. С иранской стороны на приеме были прибывшие с шахиншахом в Советский Союз официальные лица. На приеме были также главы дипломатических представительств, аккредитованные в Советском Союзе. Во время приема шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехле-

ви и Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный обменялись дружественными тостами.

### ПОДПИСАНИЕ СОВЕТСКО-ИРАНСКИХ ДОКУМЕНТОВ

12 октября в Москве в Доме приемов состоялось подписание Договора о развитии экономического и технического сотрудничества между Советским Союзом и Ираном сроком на пятнадцать лет и Плана культурных обменов между СССР и Ираном на 1972—1976 годы.

От имени Советского правительства договор и план подписали министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, от имени иранского правительства Ирана — министр иностранных дел Аббас Али Халатбари.

Правительство СССР и Ирана, исходя из обоюдного желания укрепить и развивать дружественные и добрососедские отношения в духе существующих между двумя странами договоров, соглашений и других документов, заключили договор.

Он предусматривает дальнейшее развитие и углубление всестороннего взаимовыгодного экономического и торгового сотрудничества СССР и Ираном на долгосрочной и прочной основе.

План культурных обменов, разработанный на основе соглашения о культурных связях между СССР и Ираном, определяет главные направления сотрудничества между двумя странами в области культуры и искусства, науки, радио, телевидения, прессы, а также в области спорта.

При подписании документов присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Д. С. Полянский и другие официальные лица. С иранской стороны присутствовали шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви, шахиня Фарах Пехлеви и при-

### ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ

13 октября из Москвы отбыли находящиеся в нашей стране с официальным визитом по приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви и шахиня Фарах Пехлеви.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Ирана и Советского Союза, шахиншах провожали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР Д. С. Полянский, другие официальные лица, представители трудящихся Москвы.

На летном поле был построен почетный караул представителей трех родов войск — пехотинцев, летчиков, моряков. Начальник почетного караула отдал рапорт шахиншаху. Провожали государственные гимны Ирана и Советского Союза. Шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви и Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный обменялись дружественными тостами.

Самолет взял курс на Таллин. В поездке по Советскому Союзу высокие гости посетят также Воронеж, Алма-Ату и Сочи.

В тот же день шахиншах Ирана Мохамед Реза Пехлеви и шахиня Фарах Пехлеви прибыли в Таллин. В аэропорту украшенном государственными флагами Ирана, Советского Союза и Эстонской ССР высоких гостей встречали Председатель Президиума Верховного Совета ЭССР А. П. Валер, Председатель Совета Министров республики В. И. Клаусон, другие официальные лица, представители трудящихся Таллина. (ТАСС.)

ПРОВЕРЯЕМ  
ВЫПОЛНЕНИЕ  
ПОСТАНОВЛЕНИЯ  
ЦК КПСС

«ОБ ОРГАНИЗАТОРСКОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ РАБОТЕ ТВИЛИССКОГО ГОРКОМА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕШЕНИЙ XXIV СЪЕЗДА КПСС»

Со времени опубликования в печати постановления ЦК КПСС «Об организаторской и политической работе Тбилисского горкома Компартии Грузии по выполнению решений XXIV съезда КПСС» прошло более полугодия. Завершился третий квартал второго года девятой пятилетки. Раскажите, пожалуйста, что нового внесло это постановление в работу предприятий вашей системы, какие практические меры приняты по улучшению руководства, развитию творческой инициативы масс, каковы итоги прошедших девяти месяцев этого года?

Постановление Центрального Комитета КПСС было своевременным, актуальным, ибо в нем поставлены задачи, имеющие для всех нас огромное значение. Мы воспринимаем его как завершающую программу нашей деятельности на длительный период, как задачу Центрального Комитета о нашем общем деле, которому мы все служим. Я говорю об этом не случайно. Именно эта мысль проходила красной нитью через все выступления коммунистов на собраниях в первичных парторганизациях предприятий нашей системы. В каждом выступлении чувствовалось стремление разобраться во всем, что происходит вокруг, вскрыть причины, мешающие лучшей работе, сделать все для того, чтобы устранить имеющиеся недостатки.

Исходя из предложений коммунистов, на уровне развития производства на современном этапе, мы составили утверждаемый коллегией министерства план мероприятий по всем отраслям, направленный к осуществлению постановления ЦК КПСС. В нем обобщены положительный опыт, накопленный рядом предприятий, учтены общие тенденции развития отраслей.

Серьезные выводы о необходимости дальнейшего укрепления на предприятиях отрасли партийной и государственной дисциплины, повышении персональной ответственности коммунистов, их авангардной роли в решении производственных вопросов сделали мы после недавно состоявшегося пленума Тбилисского горкома КП Грузии.

Должен сказать, что успех дела зачастую зависит не только от прямых исполнителей, но и от того, кто и как руководит ими. Снажу со всей ответственностью, что на предприятиях отдалось от некоторых нерадивых руководителей, которые из года в год не обеспечивали выполнение плана, относились к делу спустя рукава. Мы укрепили кадры ряда предприятий, поставив во главе их принципиальных людей, коммунистов, хорошо знающих дело и умеющих работать с людьми. В результате значительно возросло чувство ответственности каждого не только за определенный участок работы, но и за все, что делается в коллективе.

План девяти месяцев по реализации продукции по министерству в целом выполнен на 100,3 процента. Сверх задания реализовано изделий на миллион рублей. При этом программа третьего квартала выполнена на 102,2

ГЛАВНЫЙ ФАРВАТЕР  
ОТРАСЛИ

На вопросы корреспондента «Зари Востока» отвечает министр легкой промышленности Грузинской ССР Г. ГАМЦЕМЛИДЗЕ.

процента, а сверхплановая реализация превысила четыре миллиона рублей.

Среди передовых предприятий надо отметить Цулукидзевскую шелкоткальную-крутильную фабрику имени А. Цулукидзе, Кутаисское производственное шелковое объединение, Тбилисскую комбиколетерейную фабрику, Батумскую обувную фабрику, Тбилисскую швейную фабрику имени С. Орджоникидзе. В число предприятий, выполнивших план, вошли отставившие ранее Кутаисское производственное швейное объединение имени С. М. Кирова, Телавская шелкоткально-крутильная фабрика, Тонбасская швейная фабрика имени 1 Мая. Хотелось бы отметить и о значительных улучшениях, которые произошли на Цикавском комбинате, Тбилисской хлопкопрядильной и Самтредской хлопкопрядильной фабриках. По итогам работы за сентябрь число отстающих предприятий сократилось вдвое. Сегодня их осталось десять, в том числе три тбилисских.

За девять месяцев темпы роста объема производства повысились по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 9,9 миллиона рублей, увеличилась реализация продукции. Однако, несмотря на это, показатели, предусмотренного пятилетним планом, мы еще не достигли. Не обеспечивается также выполнение плановых заданий по выпуску некоторых видов товаров массового спроса. С таким положением мириться, конечно, нельзя. Удовлетворить спрос населения — наша главная задача.

Вы назвали некоторые предприятия, которые из отстающих вышли в передовые. Но целый ряд фабрик все еще не может выбраться из прорыва. Чем вы объясняете создавшееся положение?

Это можно объяснить целым рядом причин. Можно говорить о нехватке суровой зиме, поставившей многие предприятия в тяжелые условия, о нехватке сырьевых ресурсов, о ливневых дождях, нанесших значительный материальный ущерб некоторым тбилисским предприятиям. Все это являлось и не лишено оснований. Однако объективные причины следует искать лишь тогда, когда каждый работник отрасли сможет сказать, что он сделал для общего успеха все от него зависящее. Только при таком условии каждый из нас, начиная от рабочего и кончая министром, может считать, что сделано все, а срывы произошли по вполне объективным причинам. Конечно, со стихийным бедствием ничего не поделаешь, но можно ли винить только стихию во всех наших огрехах? Нет, ибо сделано далеко не все, что мы могли бы и должны были сделать.

На пленуме Тбилисского горкома правильно указывалось на грубое нарушение трудовой дисциплины на ряде наших предприятий — фабрике модельной обуви, швейной фабрике «Амариан», обувной фабрике «Нарикала». Ответственность за отставание этих предприятий наравне с их первичными партийными организациями и руководством в полной мере несут и коммунисты нашего министерства.

Надо прямо сказать: нам все еще мешают низкий уровень производственной и технологической дисципли-

ны, существенные недостатки в организации труда, вскрытые на ряде предприятий; нельзя мириться с тем, что есть еще бракоделы, что встречаются люди, безответственно относящиеся к работе. Не раз бывало, что кожаные заводы поставляли обувным фабрикам некачественное сырье и снижение ответственности смежников вызвало цепную реакцию; не раз предприятия платили штрафы за недопоставку или неправильную маркировку продукции.

Работу нашу тормозит и высокий процент морально и физически устаревшего оборудования, а также его не всегда удалялось должное внимание. Правда, уделял высокий удельный вес ручного труда, главным образом на приготительных производственных участках, швейных, трикотажных, обувных фабриках и кожевенных заводах, мы заменили 11.300 единиц технологического оборудования, но, несмотря на это, казалось бы, впечатляющую цифру, положение все еще небагатополучно. Возьмем, к примеру, Тонбасское производственное шелковое объединение, где стоят станки типа «Ригат», выпущенные задолго до революции. Но в то же время далеко не везде установлено современное оборудование используется на полную мощность. Мешает нам и нехватка рабочей силы, особенно рабочих основных профессий.

Все эти причины субъективные, и устранить их — в наших силах. Совместно с руководителями предприятий, партийными, профсоюзными и комсомольскими организациями мы пересмотрели организацию труда на местах, строго стали спрашивать с нарушителей дисциплины и бракоделов. Повсилили требования к качеству продукции. Так, например, только в нынешнем году с производства были сняты 12 моделей верхнего трикотажа, 20 моделей обуви и швейные изделия второй категории.

Безусловно, для выполнения плана имеются все возможности, но хотелось бы знать, каковы перспективы развития отрасли и дальнейшие рост производственных мощностей, какие мероприятия проводит Министерство легкой промышленности в этом направлении?

Крупные предприятия, испытывающие нехватку рабочей силы, организуют филиалы. Так, в селах Атеши и Боргети созданы филиалы Горьковского хлопчатобумажного комбината, где ныне работают 200 человек. В этом году они выкусят 25 миллионов метров ткани. Приближение промышленности к селу снимает проблему текучести кадров. Эта форма оправдала себя на деле, и в ближайшие годы количество филиалов крупных предприятий будет доведено до 15.

Большую работу провели мы по дальнейшему повышению качества выпускаемой продукции. Однако в этом направлении сделано далеко еще не все. Неудовлетворительные технико-экономические и финансовые показатели министерства объясняются в первую очередь низким качеством продукции. Об этом свидетельствуют все еще поступающие рекламации, суммы штрафных санкций, увеличение остатков готовой продукции на ряде предприятий. Для того, чтобы изменить создавшееся положение, мы совместно с руководителями и парторганизациями предприятий разработали план проведения комплексных мероприятий, выполнение которого строго контролируется.

Повышение требовательности, ответственности вызвало, в свою очередь, усиление ответственности каждого за порученный ему участок работы. Отрадно отметить, что в этом году Знак качества присвоен 19 изделиям — на восемь больше, чем предусматривалось заданием Министерства легкой промышленности СССР. Сегодня уже 26 изделий нашего производства удостоены этого почетного отличия. Повышению персональной ответственности за работу способствует система материального стимулирования за качество продукции. Руководители предприятий совместно с первичными, партийными, профсоюзными и комсомольскими организациями принимают меры к укреплению трудовой и производственной дисциплины, улучшению условий труда. Все это помогло нам значительно снизить процент брака. Качество продукции — лицо производства, а нынешняя пятилетка — это пятилетка повышенного качества. Исходя из этих требований, мы и должны строить всю свою дальнейшую работу.

Недавно Центральный Комитет Компартии Грузии, рассмотрев ход выполнения постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР «О мерах по обеспечению дальнейшего развития в республике производства товаров массового спроса в свете решений XXIV съезда КПСС», принял развернутое постановление. В нем содержится справедливая критика ряда предприятий, в том числе и системы нашего министерства. В этом же постановлении говорится о медленных темпах строительства новых, реконструкции и расширения действующих производственных мощностей. Особое место уделяется вопросу повышения качества выпускаемой продукции.

Бюро ЦК КП Грузии обязало руководителей партийных и хозяйственных организаций развернуть повсеместную борьбу за решительное улучшение качества продукции, призвало создать обстановку нетерпимости к бракоделам с тем, чтобы каждый случай выпуска некачественной продукции становился предметом суждения партийных организаций и коллективов предприятий. Именно исходя из этого строит свою работу наше министерство.

Для ликвидации последствий ливневых дождей и преодоления отставания ряда предприятий ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР поставили перед Министерством легкой промышленности СССР вопрос о выделении нашему министерству по фондам дополнительно разных видов сырья, материалов и оборудования.

Отраслям и предприятиям, где имеются реальные возможности, даны дополнительные задания по выпуску продукции. Для обеспечения выполнения производственных планов и улучшения качества продукции мы использовали и такую форму работы, как прикрепление к отстающим предприятиям ответственных работников аппарата министерства. Это, несомненно, поможет быстрее и оперативнее устранить недостатки, укрепит связь с производством.

Эти, а также ряд других мероприятий, проводимых министерством и предприятиями нашей системы, обеспечат безусловное выполнение планов второго года девятой пятилетки, юбилейного года 50-летия образования СССР.

ЮБИЛЕЙНАЯ  
СЕССИЯ  
УЧЕНЫХ

В зале заседаний Грузинского филиала Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС продолжается работу юбилейная сессия общего собрания Академии наук Грузинской ССР, посвященная 50-летию образования СССР. Ниже мы публикуем интервью руководителей делегаций ученых братских республик.

ОБЪЕДИНЯТЬ УСИЛИЯ

Г. В. АБУЛЛАЕВ,  
президент Академии наук Азербайджанской ССР.

Юбилейная сессия Академии наук Грузинской ССР посвящена великому празднику народов нашей страны, — событию большой важности для всех ученых Закавказья.

Наши республик роднят и сближают не только давние традиции дружбы и взаимомощи, но и общность культур, экономических условий, природных богатств и ресурсов. Поэтому не удивительно, что у наших ученых много общих научных проблем, практических задач, разрешение которых требует их совместных усилий.

Сегодня научная мысль Азербайджана стремительно движется вперед. Дальнейшее развитие науки исследования в области нефтяной, металлургической, химии — ведущей отрасли азербайджанской науки и промышленности. Немалых успехов достигли азербайджанские ученые и в других областях знаний — математике, физике, биологии, электронике, радиотехнике, машиностроении, цветной металлургии. Интенсивные исследования ведутся сейчас и в сельском хозяйстве. Большое внимание уделяется в Азербайджане исследовательской работе в области общественных и гуманитарных наук.

Наука не стоит на месте. Человеческие знания постоянно пополняются новыми фактами, результатами исследований; вместе с тем расширяется и круг новых научных проблем, разрешение которых уже невозможно без тесного сотрудничества целых коллективов ученых.

СОДРУЖЕСТВУ КРЕПНУТЬ!

С. Н. МЕРГЕЛИЯ,  
вице-президент Академии наук Армянской ССР.

50-летие образования Советского Союза — год знаменитого юбилейного сессии Академии наук Грузинской ССР, служившей поводом для обмена опытом науки не только в Грузии, но и в братских республиках Закавказья, делегации которых принимают участие в работе сессии. Мне выпала честь сообщить ее участникам об успехах армянских ученых.

Хочу подчеркнуть, что действенный обмен знаниями и сотрудничество с учеными из братских республик Закавказья. Это вполне закономерно, нас многое объединяет — в области истории, культуры; у нас схожие природные и социально-экономические условия. Отсюда — общность научных интересов, плодотворность сотрудничества.

Конкретных примеров тому множество. Приведу лишь несколько. Совместными усилиями ученых-историков трех республик разрабатываются комплексные проблемы: борьба пролетариата Закавказья за победу социалистической революции; культурные связи народов Закавказья; история общественно-философской мысли народов Закавказья и другие. Подготовкой вышедшей в свет коллективной труд «Победа советской власти в Закавказье».

Институты истории трех национальных Академий наук подготовили сборник «Выдающиеся деятели Закавказья об исторической дружбе азербайджанского, армянского и грузинского народов». Ученые-этнографы наших республик совместно с московскими коллегами ведут работу по составлению Кавказского историко-этнографического атласа. При участии ученых Грузии, Армении и Закавказья готовится издание «История курдского народа».

Следует сказать о важном значении сотрудничества в деле подготовки кадров, обмена аспирантами.

Вместе с тем, на мой взгляд, контакты могут быть шире. Думается, несомненно пользу принесут они в таких отраслях науки, как автоматика, приборостроение.

В Академии наук Армении мы стремимся осмыслить роль академической науки как общественно-политической силы. Считаю, что при наличии сильных отраслевых институтов Академия не может устраниваться от тех направлений, проблем, которыми они занимаются. За ней остается важная роль — разрабатывать перспективные проблемы, выступать организатором исследований. И кроме того, принимать участие в разрешении таких вопросов, как размещение производственных сил в процессе развития народного хозяйства республики, как лучшее, более полное использование природных ресурсов, сокращение потерь.

Успешному решению стоящих перед нами задач помогут дружба и сотрудничество, крепнущие контакты с коллегами.

Награждения

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 13 октября 1972 года Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Грузинской ССР награждены:

Каркарашвили Шавла Васильевич — редактор газеты «Заря Востока» — за долготельную и плодотворную работу в партийных органах и прессе, в связи с пятидесятилетием со дня рождения.

Щецирава Елена Теодоровна — инструктор отдела легкой и пищевой промышленности Центрального Комитета Компартии Грузии — за долготельную и плодотворную работу в партийных органах и промышленности, в связи с пятидесятилетием со дня рождения.

Беридзе Арчил Михайлович — министр торговли Аджарской АССР — за долготельную и плодотворную работу в партийных, профсоюзных и советских органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения.

Шекспировский симпозиум в Тбилиси

В Тбилисском государственном университете закончил работу первый всесоюзный шекспировский симпозиум, организованный Университетским кабинетом Шекспира. В течение пяти дней видные шекспироведы, драматурги, искусствоведы из различных городов страны обсуждали особенности творчества английского драматурга, проблемы перевода произведений Шекспира, актуальные вопросы, связанные с изучением творчества великого мастера. Было заслушано 22 доклада. (ГрузИИНОФОРМ).

Цикавский комбинат — одно из передовых предприятий нашей республики.

Здесь широко развернуто социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана второго года девятой пятилетки, за достойную встречу 50-летия образования СССР. Коллектив комбината за девять месяцев выпустил сверх плана продукцию на один миллион рублей.

На снимке: передовая ткачиха М. Соселия за работой.

Фото М. Квирикашвили.



ПО ПУТИ ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

К высшему качеству — через стандарт. Под таким девизом 13 октября в Тбилиси прошла научно-техническая конференция, посвященная Международному дню стандартизации. На конференции, которую открыл заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. И. Вадакюри, были обсуждены актуальные проблемы стандартизации, вопросы повышения качества выпускаемой в республике продукции. С докладами выступили председатель Государственного комитета Совета Министров Грузии по науке и технике Г. Ф. Делидзе, начальник республиканского управления Госстандарта СССР

по стандартизации как в отечественной, так и в зарубежной практике, является создание в СССР крупных межотраслевых комплексных стандартов. В настоящее время на предприятиях всей страны внедряется комитет стандартов Единой системы конструкторской документации (ЕСКД). Опыт внедрения показал, что это мероприятие сокращает почти на одну треть время разработки новых изделий, существенно повышает качество проектов и, в конечном счете, позволяет существенно поднять технический уровень изготовляемых машин, аппаратов и приборов. Значительное место в работах по стандартизации у нас занимают проблемы создания и внедрения единых систем классификации и кодирования технико-экономиче-

Г. П. Зедгенидзе, руководитель бригады коммунистического труда Тбилисского завода телеграфной аппаратуры Г. К. Агашияли, министр легкой промышленности Г. П. Гамцемлидзе, председатель Госкомитета при Совете Министров Грузинской ССР К. С. Цимануридзе, министр юстиции республики В. И. Майсурадзе и другие.

Итоги работы конференции подвела ответственный работник ЦК КПСС В. Г. Сирибин. (ГрузИИНОФОРМ).

в СЭВ в настоящее время играют важную роль, обеспечивая унификацию национальных стандартов, создавая документальную основу внедрения и эффективного использования автоматизированных систем управления (АСУ). Приближаясь к решению проблемы усиления государственного надзора и повышения ответственности за качество продукции, внедрение и соблюдение стандартов, технических условий и состояние измерительной техники в стране. В последние годы стандартизация приобретает все большее значение для расширения международного сотрудничества нашей страны. В первую очередь это касается укрепления связей со странами — членами СЭВ. Работы по стандартизации

Миняр для стандартизаторов и метрологов, организована постоянно действующая выставка новой продукции, выпускаемой предприятиями Грузии.

В канун Международного дня стандартизации проведены научно-технические конференции, в министерствах, ведомствах, на предприятиях и в организациях прочтены доклады и лекции по вопросам стандартизации, ее роли в техническом прогрессе, в улучшении качества продукции и повышении производительности труда. На выставке достижений народного хозяйства Грузинской ССР представлены экспонаты, отражающие достижения по внедрению современных стандартов в нашей республике.

Есть все основания полагать, что коллектив промышленных, транспортных, строительных предприятий и организаций нашей республики, соревнуясь в СССР, добьются новых успехов в борьбе за дальнейшее повышение качества продукции, за достижение уровня лучших мировых стандартов.

Л. ТАВГИРИДЗЕ, заместитель директора Тбилисского филиала Всесоюзного научно-исследовательского института метрологии имени Д. И. Менделеева, кандидат технических наук.

# В ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ПО ТРАНСПОРТУ И СВЯЗИ

Состоялось заседание Постоянной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по транспорту и связи, заслушав доклад своего председателя депутата И. Беридзе о ходе выполнения в некоторых районах республики Указа Президиума Верховного Совета республики о порядке, сроках и формах привлечения колхозов, совхозов, промышленных, транспортных, строительных, других предприятий и хозяйственных организаций к строительству и ремонту автомобильных дорог, а также об ответственности за выполнение их в дорожных работах. Как отмечено на заседании, строительство, ремонт и содержание автомобильных дорог местного значения заметно улучшились, республика ежегодно перевыполняет планы.

Большую работу по строительству и содержанию дорог выполняют местные Советы и их дорожные органы, созданные в колхозах и совхозах постоянные дорожные бригады, постоянные механизированные отряды промышленных, строительных, транспортных и других организаций. Уделяется внимание как обязательному трудовому участию в ремонте дорог, так и пилевому и планомерному использованию средств, выделяемых из бюджета.

Исполкомы местных Советов депутатов трудящихся регулярно обсуждают вопросы выполнения планов дорожных работ и наметают мероприятия по устранению недостатков, имеющихся в этом деле.

Наряду с этим указывается, что в ряде районов республики в деле строительства и содержания дорог наблюдаются серьезные недостатки. Так, большое отставание в выполнении плана текущего года имеется у Тбилисского, Мхетского, Терджольского, Местийского, Терджольского и Каспского районов.

Исполкомы Онекого, Амброурского, Кварельского и Орджоникидзевского районных Советов допустили производственные планы-задания колхозам, совхозам, другим предприятиям и учреждениям на 1972 год с большим запозданием, имеют место случаи неправильных расчетов при составлении производственных планов.

Есть факты, когда постоянные дорожные бригады совхозов и колхозов, постоянные механизированные отряды промышленных, строительных, транспортных и других хозяйственных организаций исполняют свои планы по назначению.

На заседании комиссии отмечалось также, что исполкомы некоторых районных Советов слабо изучают вопросы хода дорожных работ и

делительности производственных дорожных участков.

В обсуждении вопроса приняла участие член Постоянной комиссии депутаты А. Киндурашвили, А. Качарава, заместитель министра автомобильных дорог Грузинской ССР О. Шуканиядзе, председатель исполкома Сагарельского, Каспского, Мхетского, Кварельского районных Советов А. Давиташвили, Г. Гогуашвили, Д. Ромелашвили, З. Иосебашвили, заместитель председателя Болнисского районного Совета З. Гобедишвили и другие.

По рассмотренному вопросу комиссия приняла постановление.

В работе комиссии приняла участие секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. Качаладзе.

(ГрузИНФОРМ).



## ВАСИЛИЙ СТЕПАНОВИЧ ПУСТОВОЙ

Советская наука повесила тяжелую утрату. 11 октября на 87-м году жизни скончался в г. Ленинград ученик-селекционер нашего времени, член КИСС академик Василий Степанович Пустовой.

Василий Степанович родился 13 января 1886 года в семье крестьянина села Тарнонии Харьковской области. В 1907 году он успешно окончил Харьковский земледельческий институт, а в 1926 году стал аспирантом на южной базе Кубанского сельскохозяйственного института. В 1942 году В. С. Пустовой создал опытно-селекционное поле «Кругляк», которое в дальнейшем переросло в селекционную станцию, а в 1932 году во Всесоюзный научно-исследовательский институт масличных культур, одно из лучших и пользующихся мировой известностью научных учреждений по сельскому хозяйству нашей страны. Вся его работа, научная деятельность до последнего дня была связана с этим институтом.

Более 60-ти лет тому назад В. С. Пустовой первым в мире начал научные исследования по изучению биологии, селекции, агрохимии посевов, почвенной и дождевой беспыльчатости в мировой селекции результатов по глубине преобразования природы растений.

Вся история древнейшего подсолнечника на второстепенного по своему значению растения в одну из важнейших масличных культур не разрывно связана с именем В. С. Пустового. Его по праву называют отцом этой культуры. Он создал замечательного сорта высококачественного подсолнечника, которое получили широкое распространение в СССР и в других странах.

Научные заслуги В. С. Пустового исключительно велики. Разработанные им методы селекции и семеноводства имеют большое значение не только для масличных, но и других сельскохозяйственных культур.

Вся научная деятельность Василия Степановича является ярким примером тесной связи науки с производством. Он всегда руководствовался золотым правилом — все новое, что рождается в опыте, немедленно передавать колхозам и совхозам. Его знали и любили широкие массы земледельцев. Велика его роль в подготовке кадров для сельского хозяйства.

В. С. Пустовой был выдающимся подлинником науки, отдававшим все свои силы, знания и время любимому делу. Он отличался исключительной скромностью, вниманием и добротой к людям, настойчивостью в достижении поставленной цели. Он являлся образцом советского ученого-патриота.

Партия и правительство высоко оценили выдающиеся научные и общественные заслуги В. С. Пустового, удостоив его орденом Ленина, орденом Октябрьской Революции, орденом Трудового Красного Знамени, двумя орденами «Знак Почета», медалями.

В. С. Пустовой неоднократно избирался депутатом Верховного Совета РСФСР, Верховный Совет Академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина, лауреат Ленинской и Государственной премий, заслуженный деятель науки РСФСР, Международное признание его заслуг нашло отражение и награждения орденами Народной Республики Болгария, Социалистической Федеративной Республики Югославия, Социалистической Республики Румыния.

Светлая память о Василии Степановиче Пустовом навсегда останется в сердцах тех, кто его знал.

# ЗАРУБЕЖКОМ — со всех континентов

## ПОЖЕЛАНИЕ НОВЫХ УСПЕХОВ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

КАИР, 13 октября. (ТАСС). Образовано в 1922 году Советом Социалистических Республик оказало глубочайшее влияние на развитие национально-освободительного движения народов Азии и Африки, в том числе и арабских народов, задвинуло в историю корреспонденту ТАСС Генеральный секретарь Постоянного секретариата Организации солидарности народов Азии и Африки Юсеф Эс-Сабан. Создание СССР явилось ударом по всей системе империализма, оно подтвердило, что народы способны проложить себе путь к независимости, справедливости и равенству. После возникновения Советского многонационального государства, сказал Эс-Сабан, народы Азии и Африки поднялись на героическую борьбу за свою свободу, опираясь на моральную, политическую и материальную поддержку Советского Союза.

По случаю 50-летия образования СССР, сказал Ю. Эс-Сабан в заключение, я хочу от всей души пожелать новых успехов советскому народу.

## ПЛЕНУМ ЦК СЕПГ

БЕРЛИН, 13 октября. (ТАСС). Здесь состоялся VII пленум Центрального Комитета СЕПГ. С докладом Политбюро выступил член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ В. Ламберт. По второму пункту повестки дня — обоснование закона о Совете Министров — доклад сделал член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР В. Штроф. В прениях выступили шесть ораторов.

Центральный Комитет СЕПГ утвердил оба доклада, а также принял решение об отчетах и переизбрании руководящих органов первичных, районных и окружных партийных комитетов СЕПГ в первом с 3 сентября по 16 декабря 1972 года.

## Гневный протест



Трудовой народ Федеративной Республики Германия гневно осуждает агрессию, развязанную Соединенными Штатами против народов Индокитая. На снимке: «Все сжечь, все разрушить, все уничтожить — вот что такое американский империализм!» — гласит транспарант вышедших на демонстрацию жителей города Кельна. Среди тысяч ее участников находился и Председатель ГНП Курт Вахман (третий справа). Фото АДН—ТАСС.

## НА АСТРОНАВТИЧЕСКОМ КОНГРЕССЕ

ВЕНА, 13 октября. Корр. ТАСС Л. Волнушкин передает: Деловая обстановка характерна для проходящего здесь международного астрономического конгресса. Ученые около 30 стран мира, принимающие в нем участие, обсуждают последние достижения в исследовании космоса, обмениваются результатами своей работы, намечают новые направления деятельности.

Советский Союз, сказал в беседе с корреспондентом ТАСС член советской делегации заместитель директора Института медико-биологических проблем профессор В. А. Адамович,

## МИРОВАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ РЕШИТЕЛЬНО ОСУЖДАЕТ ВАРВАРСКИЕ НАЛЕТЫ АВИАЦИИ США НА ДРВ

## Возвращение из зарубежной поездки

НЬЮ-ЙОРК, 13 октября. (ТАСС). Видная американская общественная деятельница, член ЦК Коммунистической партии США Анджела Дэвис возвратилась в Нью-Йорк из зарубежной поездки, в ходе которой она посетила Советский Союз и ряд других стран.

БЕРЛИН. Сейчас, когда во Вьетнаме гибнут дети и женщины, когда тысячи американских матерей оплакивают своих сыновей, которые навсегда остались на поле боя, мы требуем прекращения этой грязной, бесчеловечной и страшной войны, говорятся в открытом письме Международной демократической федерации женщин (МДФЖ), направленном правительству США.

## ЗАЯВЛЕНИЕ Ж. МАРШЕ

БЕЛГРАД, 13 октября. (ТАСС). Заместитель Генерального секретаря Французской коммунистической партии Жорж Марше объявил в Вену, Жорж Марше возглавляет делегацию ФКП, которая находится в визите в Югославию с 9 октября по приглашению Президиума Союза коммунистов Югославии.

За время пребывания в Югославии делегация ФКП вела переговоры с представителями Союза коммунистов Югославии, Жоржа Марше и члена Политбюро, секретаря ЦК ФКП Ролана Лепура принял председатель СКЮ И. Броз Тито.

После отъезда из Югославии Ж. Марше выразил удовлетворение визитом и переговорами. Он заявил, что переговоры проходили в искренней и дружественной атмосфере, в духе взаимного понимания и солидарности. Они касались всех вопросов, представляющих взаимный интерес.

Во время переговоров, сказал Марше, было выражено желание ФКП и СКЮ укрепить взаимное сотрудничество. Он подчеркнул, что Французская коммунистическая партия придает особое значение единству действий коммунистических и рабочих партий и сплочению всех антиимпериалистических сил в совместной борьбе. В этом смысле, сказал в заключение Марше, мы считаем переговоры, проведенные в Югославии, как и само пребывание в этой стране, положительными.



▲ Индия заявила протест Соединенным Штатам в связи с инцидентом, который был нанесен зданию индийского посольства в Ханой во время налета американской авиации на столицу ДРВ.

▲ По сообщениям из Пекина, посол Франции в Китае Этьен Манак вылетел в Ханой, чтобы временно возглавить там французскую миссию. Как известно, представители Франции в ДРВ П. Сюэни был ранен вчера во время налета американской авиации на столицу ДРВ.

▲ В Дакке открылась 11 сессия учредительного собрания Бангладеш. На рассмотрении депутатов составили проект новой конституции Народной Республики Бангладеш.

▲ В десяти провинциях Индии введено чрезвычайное положение. Это мера, как объявил министр внутренних дел К. Суваре, вызвана саботажем в отношении грузовиков, которые при подстрекательстве реакционных элементов пытаются блокировать основную автомагистраль страны Север — Юг и нарушить нормальное снабжение жителей центральных и южных районов продовольствием и другими товарами.

▲ В городе Нови-Сад арестован и предстал перед судом чикагский гражданин Дик Шовен. Прибыл в Югославию в качестве туриста, он занимался здесь активной антиюгославской пропагандой.

▲ Объявлено чрезвычайное положение и введен военный час в городе Рок-Аленд, штат Иллинойс, где вторые сутки продолжаются расовые волнения. Произойти несложно столкновение между неграми и белыми. Полиция применила против участников столкновения слезоточивый газ. 12 человек арестованы.

▲ Реалистичный самолет ВВС США типа «Фантом», потеряв двигатель, упал в Тихий океан в 75 милях от калифорнийского города Сан-Диего. Оба пилота благополучно успели выбраться с парашютами и были спасены. (ТАСС).

## ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 13 октября. Корр. ТАСС Ю. Бабакин передает: В центре внимания многочисленных журналистов, прибывших на пресс-конференцию участников четырехстороннего совещания по Вьетнаму после 103-го пленарного заседания, находились вопросы, связанные с беспрецедентным актом бомбардировки американской авиацией территории Ханой и дипломатического квартала и его последствиями для мирных переговоров по урегулированию вьетнамской проблемы.

Американский представитель, от которого ожидалась объяснений, уклонился от вопросов. О бомбардировке и перспективах мира, заявил он, надо спрашивать в Вашингтоне.

Представитель делегации Демократической Республики Вьетнам Нгуен Тхань Ле решительно осудил новый предпринятый акт агрессии США. Американская авиация, сказала он, провела более 50 атак на густонаселенный центр Ханой, на дипломатический квартал, где была полностью разрушена здание французского генерального представительства, нанесен ущерб посылку Алжира, под утро в Ханой, в посольстве Индии в Швеции, имевшей многочисленные человеческие жертвы.

Мы отвергаем заявления представителей американского правительства, в частности министра обороны США Джойна, насчет «опибики метчиков». Тот же Лойр еще не сколько месяцев назад хвастался чрезвычайной точностью бомбардировок авиации США. Все указывает на то, что этот акт агрессии был осуществлен сознательно и преследовал цель заставить вьетнамский народ склониться перед агрессором.

Всем миру ясно, что правительство США упорствует в проведении политики агрессии, в попытках сломать обреченную политику вьетнамизации войны, в сохранении режима Тьенгу в Сайгоне. Мир можно было бы установить, сегодня, и он был бы установлен, — заявил Нгуен Тхань Ле, — так как для этого есть все условия. Однако правительство США продолжает питать иллюзии, что оно одержит военную победу, навлекая свою волю вьетнамскому народу.

Вся ответственность за продолжение войны и агрессии, за отсутствие мира во Вьетнаме, подчеркнул представитель делегации ДРВ, лежит на американском правительстве. Вьетнамский народ не склонит голову перед агрессором и будет продолжать свою мужественную борьбу.

Представитель делегации Пролетарского революционного правительства ЮН Ла Ван Сунг свои выступления на пресс-конференции посвятил пожеланию в Южном Вьетнаме. Наша делегация, заявил он, обращает внимание мировой общественности на чрезвычайно тяжелое положение, которое сложилось в Южном Вьетнаме, где режим Тьенгу бросает в тюрьмы тысячи патриотов и своих политических противников. Сотни из них уже уничтожены.

Нх пхатки, их казни, сказал он, не могут сломить стремление населения Южного Вьетнама к миру.

## БОМБАРДИРОВКИ ПРОДОЛЖАЮТСЯ ПО ПРИКАЗУ СВЫШЕ

НЬЮ-ЙОРК, 13 октября. (ТАСС). Налет американской авиации на Ханой 11 октября осуществлен по секретному приказу комитета начальников штабов США, сообщает газета «Чикаго дейли ньюс».

Приказ о новой эскадриле бомбардировок Демократической Республики Вьетнам был отдан две недели назад, и с американских летчиков были сняты ограничения в выборе целей для бомбардировок.

Распоряжение об эскадриле бомбардировок было отдано командующему вооруженными силами США в Южном Вьетнаме генералу Ф. Уанду и его заместителю генералу ВВС Дж. Боугу.

## ОНКОЛОГИ ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ

В Тбилиси завершился рабочий продолжавшийся три дня III советско-польский симпозиум медиков. Его участниками — ученые Москвы, Тбилиси, Киева, представители ряда институтов Польской Народной Республики обсуждали проблемы, связанные с изучением особенностей раковых опухолей.

Руководитель советской делегации, заведующий отделом гистологии и электронной микроскопии Института онкологии Академии медицинских наук СССР, профессор Н. Райхлин, комментируя итоги встречи советских и польских специалистов, рассказал корреспонденту ГрузИНФОРМА: — Симпозиум еще раз продемонстрировал плодотворность совместного сотрудничества советских и польских ученых, целесообразность объединения усилий специалистов разных стран в поисках эффективных методов борьбы со злокачественными новообразованиями. В данном случае речь идет о совместном изучении особенностей поведения раковых клеток. Это сотрудничество особенно важно и потому, что методы гистологии и электронной микроскопии довольно сложны. Это новое направление в медицине, и здесь еще много бедных пятен, требующих всестороннего изучения.

Доклады, дискуссии, оживленный обмен мнениями позволили специалистам из советской делегации ознакомиться с методами гистологии и электронной микроскопии не только в теории, но и в практике онкологии, например, в области уточнения некоторых методов диагностики рака. Кроме того, мы теперь оставили более углубленное представление о некоторых особенностях обменных процессов, происходящих в раковых клетках.

Хотелось отметить интересные доклады, представленные грузинскими учеными. Например, профессору Л. Шарашидзе со своими сотрудниками удалось раскрыть некоторые закономерности и особенности поведения злокачественных клеток, что может быть использовано в практике медицины. Интересен доклад профессора У. Табуния и др. Руководитель польской делегации, профессор Г. Голдлеский подчеркнул, что польские ученые добились результатов сотрудничества с советскими коллегами.

Мы уверены, сказал он, что такое сотрудничество, несомненно, даст свои плоды. Мы начали совместные исследования в 1964 году и собираемся их расширять.

В Тбилиси польские ученые обдумали план дальнейших исследований с коллегами из Москвы и Грузии. Он включает обмен сотрудниками, научными трудами, печатные совместные публикации.

Следующий IV советско-польский симпозиум намечено провести в Варшаве в 1975 году.

## БЕСЕДА АМЕРИКАНСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ С ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЕМ

НЬЮ-ЙОРК, 12 октября. (ТАСС). В настоящее время в Китае находится группа редакторов американских газет. Американские журналисты, как сообщают Синьхуа, были приняты премьером Госсовета КНР Чжоу Энь-лаем. «Между гостями и хозяевами, — заявил это агентство, — состоялся продолжительный разговор».

Китайская печать пока ничего не передала о характере этой беседы, однако материалы, помещенные в ряде американских газет, в частности в «Уола-стрит джорналь», «Кристикейтс монитор», «Нью-Йорк дейли ньюс», видно что во время встречи, продолжавшейся около четырех часов, был затронут широкий круг вопросов внешней и внутренней политики Китая.

Касаясь китайско-американских отношений, Чжоу Энь-лай, по утверждению редакторов газет, отметил, что он «удовлетворен расширением контактов между Соединенными Штатами и Китаем со времени приезда в Пекин президента Никсона в феврале нынешнего года и особенно доволен тем оборотом, который принимает ныне китайская внешняя политика».

Инициатива сближения с Соединенными Штатами «с китайской стороны» исходила от Мао Цзэ-дуна, и именно он предложил своим подчиненным действовать энергичнее» в этом направлении.

Редакторы американских газет отметили, что ряд заявлений, сделанных Чжоу Энь-лаем в ходе беседы, носил антикоммунистический характер.

Газеты приводят высказывания Чжоу Энь-лая, свидетельствующие о борьбе среди китайского руководства, и отмечают, что, ему, по всему, председателю Мао и премьеру Чжоу Энь-лаю, когда маршал Лян осуществил власть в армии.

«Иностранцы наблюдают, — пишет американские газеты, — в этой связи отмечают в руководящих кругах Китая очень большую текучесть. Из пяти членов Постоянного комитета Политбюро остались только Мао и Чжоу. Центральный Комитет сократился по своему составу и многие министры посты вакантны. Первым шагом по программе заполнения этих брешей был созван Всекитайский съезд народных представителей, но пока нет даже намека на то, что это провайдется».

Говоря о ответственности власти, ряд газет со ссылкой на высказывания Чжоу Энь-лая сообщает, что в будущем руководстве видял роль может принадлежать одному из деятелей периода «культурной революции Яо Вэнь-юаня».



Более 30-ти лет занимается воспитанием молодых специалистов заведующая кафедрой органической химии Гruzинского политехнического института имени В. И. Ленина кандидат химических наук, доцент Людмила Антоновна Цудукидзе. За долготелую и безупречную работу она награждена медалями «За трудовое отличие» и «За доблестный труд», почетными грамотами.

СО ВСЕХ КОНЦОВ РЕСПУБЛИКИ

О КРАСОТЕ РОДНОГО КРАЯ и его людях рассказывают живописные полотна, графические и акварельные работы тбилисских медиков, выставленные в Доме работников искусства. Почти с каждым восприятием мира, умение видеть прекрасное в человеке, душевной теплотой и простодушной бесконечностью восторгает каждого зрителя.

КОЛЛЕКТИВ КУЛЬТУРНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕАТРА имени Л. Мехашвиладзе показал зрителям первую премьеру сезона — пьесу американского драматурга Дельмара «Уступил место австралийскому динозавру».

В СЕЛЕ ТАМЫШ ОЧАМЧИРСКОГО РАЙОНА на берегу моря открылась новая турбаза, которая может одновременно принять 300 отдыхающих.

ВЛОДОВРОНО РАБОТАЕТ театральная коллекция при клубе Музыковедческой фабрики. Зрителям показаны новые постановки — комедия А. Квинчи «Похищение чужой жены» и «Сестры».

В ЦЕНТРЕ ТКБ УЛИЦЫ открылся новый мебельный магазин.

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

На вопросы читателей отвечает старший консультант Министерства юстиции Гruzинской ССР А. ШАЛИКВИЛИ.

Скоро по возрасту мне предстоит перейти на пенсию. Но беспокоит следующее — в паспорт в военное время не вписаны мои данные.

М. АЛИЕВ, г. Рустави.

В «Положении о порядке назначения и выплаты государственных пенсий», которое утверждено постановлением Совета Министров СССР 3 августа 1972 года, сказано, что если в представлении документа указан только год рождения, без обозначения месяца, то за день рождения принимается первое июля данного года.

Вправе ли администрация перевести работника на другую работу в случае производственной необходимости?

Р. СИХАГУЛИДЗЕ, г. Тбилиси.

Допускает ли перевод на другую постоянную работу только с согласия работника, закон в определенных случаях предусматривает возможность перевода его на временную работу независимо от согласия.

Статья 14 «Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о труде» устанавливает, что в случае производственной необходимости администрация имеет право переводить рабочих и служащих на срок до одного месяца на не обусловленную трудовым договором работу на том же предприятии, организации, либо на другом предприятии, в учреждении, организации, в той же местности; оплачивается перевод согласно выполняемой работе, но не ниже среднего заработка по прежней работе.

Закон предусматривает примерный перечень случаев, при которых допускается временный перевод на другую работу в связи с производственной необходимостью: для предотвращения ликвидации стихийного бедствия, производственной аварии или немедленного устранения их последствий; для предотвращения несчастных случаев, простоя, гибели или порчи государственного, общественного имущества.

Разрешается также временная замена отсутствующего рабочего или служащего. При этом во избежание встречных изменений работников или служащих устанавливается срок замены не более одного месяца в течение года.

Закон предусматривает примерный перечень случаев, при которых допускается временный перевод на другую работу в связи с производственной необходимостью: для предотвращения ликвидации стихийного бедствия, производственной аварии или немедленного устранения их последствий; для предотвращения несчастных случаев, простоя, гибели или порчи государственного, общественного имущества.

ЧЕТВЕРТАЯ ВСТРЕЧА

В четвертый раз украинский «Балет на льду» — гости трудящихся Грузии. Спектакли украинских артистов посещают не только тбилисцы, но и труженники Рустави, Гори, а также жители близлежащих сел.

В прошлые свои гастроли балетная труппа показала красочные представления «В краю чудес» и «Весенняя сказка». Сейчас коллектив знакомит зрителя с новой программой — «Праздник юности».

Второе отделение называется «Хореографические миниатюры». В нем зрители увидят русские пляски, старинный индийский танец, ряд картин, отражающих эволюцию танца от первобытных плясок до современных ритмических тансов.

С этой программой уже познакомились трудящиеся Москвы, Ленинграда, Вильнюса, Ростова-на-Дону, а также жители Западного Берлина, ГДР и Польши, где украинские артисты недавно гастролировали.

Со времени последнего приезда в Тбилиси расширился репертуар коллектива, изменился его состав. Новые солисты труппы — экс-чемпионка СССР Галина Гризюбовская, десятикратный чемпион республики Юрий Орлов, мастера спорта Тина и Ян Гросс сейчас заняты во многих номерах программы.

Кроме них выступают заслуженные артисты Украинской ССР Ирина Лисиченко, Людмила Тепло, Тамара Черезова, Иван Крюков, Сергей Орехов, Глеб Тепло. В числе солистов мастера спорта СССР Екатерина Везенгаль, Надежда Пичужкина.

Елена Сергеева, Екатерина Мамрико, Людмила Орехова, Владимир Захаров, Владимир Подобин, а также артисты Ольга Пушкина, Дина Каширидзе, Петр Лисиченко, Виталий Михальчук, Вячеслав Пушкин, Борис Черезов и другие. Балетные выступления на льду проходят в сопровождении эстрадного оркестра, руководимого главным дирижером Виктором Фальковским.

За успехи, достигнутые в балетном и спортивном искусстве на льду, за отличное обслуживание трудящихся коллектив балета и многие его работники награждены Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Украинской и других республик Союза ССР, где артисты побывали на гастролях.

Э. ГОРСКИЙ.

На снимке: «Восточный танец» в исполнении артистов украинского «Балета на льду».



На снимке: «Восточный танец» в исполнении артистов украинского «Балета на льду».

«Алло! Алло! Алло!» ЮМОРЕСКА

— Товарищ директор... — Трр, трр... ууу. На столе у директора стояло восемь телефонов, которые по очереди, а то и одновременно звонили.

КОЛЛЕКТИВ КУЛЬТУРНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕАТРА имени Л. Мехашвиладзе показал зрителям первую премьеру сезона — пьесу американского драматурга Дельмара «Уступил место австралийскому динозавру».

В СЕЛЕ ТАМЫШ ОЧАМЧИРСКОГО РАЙОНА на берегу моря открылась новая турбаза, которая может одновременно принять 300 отдыхающих.

ВЛОДОВРОНО РАБОТАЕТ театральная коллекция при клубе Музыковедческой фабрики. Зрителям показаны новые постановки — комедия А. Квинчи «Похищение чужой жены» и «Сестры».

В ЦЕНТРЕ ТКБ УЛИЦЫ открылся новый мебельный магазин.

На снимке: «Восточный танец» в исполнении артистов украинского «Балета на льду».



На снимке: «Восточный танец» в исполнении артистов украинского «Балета на льду».

«Алло! Алло! Алло!» ЮМОРЕСКА

— Товарищ директор... — Трр, трр... ууу. На столе у директора стояло восемь телефонов, которые по очереди, а то и одновременно звонили.

СПОРТ СПОРТ ВНОВЬ СИЛЬНЕЙШИЕ!

СКОПЦЕ. 13 октября. (ТАСС). Команда советских шахматистов вновь, в одиннадцатый раз подряд завоевала победу на всемирной мужской шахматной Олимпиаде. Как известно, титул сильнейших несколько ранее обеспечила себе на проходившей параллельно олимпиаде и наша женская сборная.

Спор у мужчин завершился только сегодня, когда состоялось доигрывание отложенных партий последнего, пятидесятого тура. Перед этим у советских просменителей было 41,5 очка и одна незаключенная встреча из матча с румынами — Таль — Гишеску.

У сборной Венгрии к моменту доигрывания было 40 очков и два прерванных поединка из матча с командой ФРГ. Портш — Пфлегер и Чом — Дюбаль. Венгерский мастер борьбы Чом и Дюбаль. Венгерский мастер награды достались нашим шахматистам: даже победа Портши не помогла бы венграм достичь лидеров.

После доигрывания у сборной Венгрии стало 40,5 очка. Портш сыграл вничью с Пфлегером.

За сборную Советского Союза выступали Тигран Петросян, Василий Смыслов, Михаил Таль, Виктор Корчной, Анатолий Карпов и Владимир Савон.

Наша шахматисты победили на всех олимпиадах, начиная с 1952 года, когда они дебютировали в этих крупнейших командных соревнованиях.

В нынешнем году сборная СССР проиграла в главном финале только одну встречу — со вторыми призерами — венграми (1,5:2,5). Две победы вничью — с аргентинцами и чехословацкими друзьями. Остальные выиграла. Со счетом 4:0 наша команда победила швейцарцев, 3,5:0,5 — датчан, испанцев и сборную ГДР, 3:1 — поляков, шведов, американцев и последних соперников — румын, 2,5:1,5 — шахматистов ФРГ, Голландии, Венгрии, Югославии, занимавших третье место.

Кубки с велотрека

СИМФЕРОПОЛЬ. (Корр. ТАСС). На симферопольском треке проходит соревнования на Кубок СССР.

В первом виде — гите на 1000 м с места — победила 18-летняя чемпионка страны в индивидуальной гонке представительница ленинградцев Людмила Осюкин — 1 мин. 10,28 секунды.

В групповых гонках у мужчин (100 кругов — 33 километра) первенство страны завоевала Михаил Кожухов из Белоруссии. А женская групповая гонка (на 75 кругов) закончилась сенсационно. Опередил экс-чемпионку мира, украинскую гонщицу Раису Ободовскую, чемпионкой СССР стала ленинградка Людмила Старица.

Турнирная хроника

А Футболисты сборной Англии и Югославии сыграли в Лондоне товарищеский матч вничью — 1:1 (1:0).

В Мадриде команда Испанских рабочих выиграла у Аргентины — 1:0 (1:0). На этой товарищеской встрече присутствовало 50 тысяч зрителей.

На книжную полку

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ГЛАНАТЛЕВА» ВЫПУСТИЛО В СВЕТ НЕБОЛЬШОЙ СБОРНИК СТИХОВ ИОСИФА НОНЕШВИЛИ на французском языке. В него вошли 18 произведений поэта о дружбе народов, сыновней преданности Отчизне, родном городе, вдохновенном труде простых людей, живописной природе Грузии.

Перевод выполнен с большим мастерством поэтессой Татьяной Авалиани. Ее переводом присущи музыкальность, изящество, умение передать дух подлинника. Благодаря труду Т. Авалиани французский читатель знакомится с творчеством грузинских поэтов. Ей, в частности, принадлежит перевод на французский язык стихотворений Галактиона Табидзе.

64 РЕПРОДУЦИИ В. ОНИАНИ войдут в альбом, который готовится к выходу в свет издательство «Хеловнеба». В альбоме будут собраны лучшие работы талантливого скульптора и графика, творчество которого отличается яркой индивидуальностью и многообразием.

Своеобразным комментарием к репродукциям прозаический и лирический язык и литература Грузии, в частности, является статья на трех языках, написанная специально для этого издания.

КАК ДЕЛАЮТСЯ ФИЛЬМЫ? Ответ на этот вопрос читатель сможет найти в книге кинокритика А. Бакадзе «Раскудевание». Автор поднимает ряд актуальных проблем, связанных с созданием кинофильма, рассказывает о задачах современной киносудьбы.

В «Раскудевании», которые скоро появятся на прилавках книжных магазинов, дан анализ целого ряда художественных кинопроизведений, в том числе широко известных зрителям кинофильмов «Одиссей», «Мольба», «Не горюй!» и других.

Книга подготовлена к печати издательством «Хеловнеба».

НА КОНГРЕССЕ ФИДЕ

Следующая всемирная шахматная Олимпиада будет в июне 1974 года во Франции, вероятно всего — в Ницце. По-видимому, женская олимпиада пройдет, как и в Скопце, параллельно с мужской. Соревнования совпадут с 50-летним юбилеем Международной шахматной федерации (она была основана в Париже в 1924 году).

Решение об этом приняла заседавшая в Скопце конгрессе ФИДЕ. Конгресс, в частности, постановил, что чемпион мира среди юниоров швейцарца Бернер Хуг автоматически включается в число участников межзонального турнира за право оспаривать мировую шахматную корону. Шестерка победителей двух таких турниров, а также экс-чемпионы мира Борис Спасский и Тигран Петросян встретятся в турнире претендентов на матч с нынешним чемпионом в 1974 году.

Один из межзональных турниров пройдет в СССР, другой — в Бразилии в 1973 году. Решено также, что четвертьфиналы, полуфиналы и финалы матчей претендентов на первенство мира будут продолжаться соответственно до трех, четырех, пяти побед одного из соперников.

С согласия советской стороны одобрено предложение голландской шахматной федерации провести в связи с ее столетием второй матч «Команда СССР — сборная остальных стран».

СОФИЯ. 13 октября. (ТАСС). Золотые медали в финале нынешнего женского чемпионата Европы по баскетболу вместе с десятикратными победительницами этих соревнований спортсменками СССР будут оспаривать сборные Венгрии, Румынии, Болгарии, Чехословакии и Франции. В последнем матче предварительного турнира в Бургасе наши баскетболистки победили команду Югославии — 94:53 (46:27).

Финальные встречи начнутся 14 октября в Варне.

ФИНАЛИСТЫ ИЗВЕСТНЫ

СОФИЯ. 13 октября. (ТАСС). Золотые медали в финале нынешнего женского чемпионата Европы по баскетболу вместе с десятикратными победительницами этих соревнований спортсменками СССР будут оспаривать сборные Венгрии, Румынии, Болгарии, Чехословакии и Франции. В последнем матче предварительного турнира в Бургасе наши баскетболистки победили команду Югославии — 94:53 (46:27).

За доской — армейцы

Неудачно провели вчера свои встречи тбилисские мастера А. Изовчиков и Э. Убилава. Первый проиграл рижанину Ю. Кюваву, второй — одесситу М. Подгайцу. А. Ожват (Венгрия) выиграл у Р. Постлера (ГДР). Партии Я. Адамски (Польша) — Я. Вадас (Венгрия) и В. Либберзон (СССР) — Л. Цанн (ГДР) закончились вничью.

ГОЛУБОЙ ЭКРАН ТБИЛИСИ

16 ОКТЯБРЯ. По первой программе. 17.00 — Для студентов. 17.10 — Цветное телевидение. 17.20 — Из цикла «Моя дружная семья». 17.30 — Спортивная переписка. 17.40 — Из цикла «Время». 17.50 — «Моя дружная семья». 18.00 — Из цикла «Время». 18.10 — Из цикла «Время». 18.20 — Из цикла «Время». 18.30 — Из цикла «Время». 18.40 — Из цикла «Время». 18.50 — Из цикла «Время». 19.00 — Из цикла «Время». 19.10 — Из цикла «Время». 19.20 — Из цикла «Время». 19.30 — Из цикла «Время». 19.40 — Из цикла «Время». 19.50 — Из цикла «Время». 20.00 — Из цикла «Время». 20.10 — Из цикла «Время». 20.20 — Из цикла «Время». 20.30 — Из цикла «Время». 20.40 — Из цикла «Время». 20.50 — Из цикла «Время». 21.00 — Из цикла «Время». 21.10 — Из цикла «Время». 21.20 — Из цикла «Время». 21.30 — Из цикла «Время». 21.40 — Из цикла «Время». 21.50 — Из цикла «Время». 22.00 — Из цикла «Время». 22.10 — Из цикла «Время». 22.20 — Из цикла «Время». 22.30 — Из цикла «Время». 22.40 — Из цикла «Время». 22.50 — Из цикла «Время». 23.00 — Из цикла «Время». 23.10 — Из цикла «Время». 23.20 — Из цикла «Время». 23.30 — Из цикла «Время». 23.40 — Из цикла «Время». 23.50 — Из цикла «Время». 24.00 — Из цикла «Время». 24.10 — Из цикла «Время». 24.20 — Из цикла «Время». 24.30 — Из цикла «Время». 24.40 — Из цикла «Время». 24.50 — Из цикла «Время». 25.00 — Из цикла «Время». 25.10 — Из цикла «Время». 25.20 — Из цикла «Время». 25.30 — Из цикла «Время». 25.40 — Из цикла «Время». 25.50 — Из цикла «Время». 26.00 — Из цикла «Время». 26.10 — Из цикла «Время». 26.20 — Из цикла «Время». 26.30 — Из цикла «Время». 26.40 — Из цикла «Время». 26.50 — Из цикла «Время». 27.00 — Из цикла «Время». 27.10 — Из цикла «Время». 27.20 — Из цикла «Время». 27.30 — Из цикла «Время». 27.40 — Из цикла «Время». 27.50 — Из цикла «Время». 28.00 — Из цикла «Время». 28.10 — Из цикла «Время». 28.20 — Из цикла «Время». 28.30 — Из цикла «Время». 28.40 — Из цикла «Время». 28.50 — Из цикла «Время». 29.00 — Из цикла «Время». 29.10 — Из цикла «Время». 29.20 — Из цикла «Время». 29.30 — Из цикла «Время». 29.40 — Из цикла «Время». 29.50 — Из цикла «Время». 30.00 — Из цикла «Время». 30.10 — Из цикла «Время». 30.20 — Из цикла «Время». 30.30 — Из цикла «Время». 30.40 — Из цикла «Время». 30.50 — Из цикла «Время». 31.00 — Из цикла «Время». 31.10 — Из цикла «Время». 31.20 — Из цикла «Время». 31.30 — Из цикла «Время». 31.40 — Из цикла «Время». 31.50 — Из цикла «Время». 32.00 — Из цикла «Время». 32.10 — Из цикла «Время». 32.20 — Из цикла «Время». 32.30 — Из цикла «Время». 32.40 — Из цикла «Время». 32.50 — Из цикла «Время». 33.00 — Из цикла «Время». 33.10 — Из цикла «Время». 33.20 — Из цикла «Время». 33.30 — Из цикла «Время». 33.40 — Из цикла «Время». 33.50 — Из цикла «Время». 34.00 — Из цикла «Время». 34.10 — Из цикла «Время». 34.20 — Из цикла «Время». 34.30 — Из цикла «Время». 34.40 — Из цикла «Время». 34.50 — Из цикла «Время». 35.00 — Из цикла «Время». 35.10 — Из цикла «Время». 35.20 — Из цикла «Время». 35.30 — Из цикла «Время». 35.40 — Из цикла «Время». 35.50 — Из цикла «Время». 36.00 — Из цикла «Время». 36.10 — Из цикла «Время». 36.20 — Из цикла «Время». 36.30 — Из цикла «Время». 36.40 — Из цикла «Время». 36.50 — Из цикла «Время». 37.00 — Из цикла «Время». 37.10 — Из цикла «Время». 37.20 — Из цикла «Время». 37.30 — Из цикла «Время». 37.40 — Из цикла «Время». 37.50 — Из цикла «Время». 38.00 — Из цикла «Время». 38.10 — Из цикла «Время». 38.20 — Из цикла «Время». 38.30 — Из цикла «Время». 38.40 — Из цикла «Время». 38.50 — Из цикла «Время». 39.00 — Из цикла «Время». 39.10 — Из цикла «Время». 39.20 — Из цикла «Время». 39.30 — Из цикла «Время». 39.40 — Из цикла «Время». 39.50 — Из цикла «Время». 40.00 — Из цикла «Время». 40.10 — Из цикла «Время». 40.20 — Из цикла «Время». 40.30 — Из цикла «Время». 40.40 — Из цикла «Время». 40.50 — Из цикла «Время». 41.00 — Из цикла «Время». 41.10 — Из цикла «Время». 41.20 — Из цикла «Время». 41.30 — Из цикла «Время». 41.40 — Из цикла «Время». 41.50 — Из цикла «Время». 42.00 — Из цикла «Время». 42.10 — Из цикла «Время». 42.20 — Из цикла «Время». 42.30 — Из цикла «Время». 42.40 — Из цикла «Время». 42.50 — Из цикла «Время». 43.00 — Из цикла «Время». 43.10 — Из цикла «Время». 43.20 — Из цикла «Время». 43.30 — Из цикла «Время». 43.40 — Из цикла «Время». 43.50 — Из цикла «Время». 44.00 — Из цикла «Время». 44.10 — Из цикла «Время». 44.20 — Из цикла «Время». 44.30 — Из цикла «Время». 44.40 — Из цикла «Время». 44.50 — Из цикла «Время». 45.00 — Из цикла «Время». 45.10 — Из цикла «Время». 45.20 — Из цикла «Время». 45.30 — Из цикла «Время». 45.40 — Из цикла «Время». 45.50 — Из цикла «Время». 46.00 — Из цикла «Время». 46.10 — Из цикла «Время». 46.20 — Из цикла «Время». 46.30 — Из цикла «Время». 46.40 — Из цикла «Время». 46.50 — Из цикла «Время». 47.00 — Из цикла «Время». 47.10 — Из цикла «Время». 47.20 — Из цикла «Время». 47.30 — Из цикла «Время». 47.40 — Из цикла «Время». 47.50 — Из цикла «Время». 48.00 — Из цикла «Время». 48.10 — Из цикла «Время». 48.20 — Из цикла «Время». 48.30 — Из цикла «Время». 48.40 — Из цикла «Время». 48.50 — Из цикла «Время». 49.00 — Из цикла «Время». 49.10 — Из цикла «Время». 49.20 — Из цикла «Время». 49.30 — Из цикла «Время». 49.40 — Из цикла «Время». 49.50 — Из цикла «Время». 50.00 — Из цикла «Время». 50.10 — Из цикла «Время». 50.20 — Из цикла «Время». 50.30 — Из цикла «Время». 50.40 — Из цикла «Время». 50.50 — Из цикла «Время». 51.00 — Из цикла «Время». 51.10 — Из цикла «Время». 51.20 — Из цикла «Время». 51.30 — Из цикла «Время». 51.40 — Из цикла «Время». 51.50 — Из цикла «Время». 52.00 — Из цикла «Время». 52.10 — Из цикла «Время». 52.20 — Из цикла «Время». 52.30 — Из цикла «Время». 52.40 — Из цикла «Время». 52.50 — Из цикла «Время». 53.00 — Из цикла «Время». 53.10 — Из цикла «Время». 53.20 — Из цикла «Время». 53.30 — Из цикла «Время». 53.40 — Из цикла «Время». 53.50 — Из цикла «Время». 54.00 — Из цикла «Время». 54.10 — Из цикла «Время». 54.20 — Из цикла «Время». 54.30 — Из цикла «Время». 54.40 — Из цикла «Время». 54.50 — Из цикла «Время». 55.00 — Из цикла «Время». 55.10 — Из цикла «Время». 55.20 — Из цикла «Время». 55.30 — Из цикла «Время». 55.40 — Из цикла «Время». 55.50 — Из цикла «Время». 56.00 — Из цикла «Время». 56.10 — Из цикла «Время». 56.20 — Из цикла «Время». 56.30 — Из цикла «Время». 56.40 — Из цикла «Время». 56.50 — Из цикла «Время». 57.00 — Из цикла «Время». 57.10 — Из цикла «Время». 57.20 — Из цикла «Время». 57.30 — Из цикла «Время». 57.40 — Из цикла «Время». 57.50 — Из цикла «Время». 58.00 — Из цикла «Время». 58.10 — Из цикла «Время». 58.20 — Из цикла «Время». 58.30 — Из цикла «Время». 58.40 — Из цикла «Время». 58.50 — Из цикла «Время». 59.00 — Из цикла «Время». 59.10 — Из цикла «Время». 59.20 — Из цикла «Время». 59.30 — Из цикла «Время». 59.40 — Из цикла «Время». 59.50 — Из цикла «Время». 60.00 — Из цикла «Время». 60.10 — Из цикла «Время». 60.20 — Из цикла «Время». 60.30 — Из цикла «Время». 60.40 — Из цикла «Время». 60.50 — Из цикла «Время». 61.00 — Из цикла «Время». 61.10 — Из цикла «Время». 61.20 — Из цикла «Время». 61.30 — Из цикла «Время». 61.40 — Из цикла «Время». 61.50 — Из цикла «Время». 62.00 — Из цикла «Время». 62.10 — Из цикла «Время». 62.20 — Из цикла «Время». 62.30 — Из цикла «Время». 62.40 — Из цикла «Время». 62.50 — Из цикла «Время». 63.00 — Из цикла «Время». 63.10 — Из цикла «Время». 63.20 — Из цикла «Время». 63.30 — Из цикла «Время». 63.40 — Из цикла «Время». 63.50 — Из цикла «Время». 64.00 — Из цикла «Время». 64.10 — Из цикла «Время». 64.20 — Из цикла «Время». 64.30 — Из цикла «Время». 64.40 — Из цикла «Время». 64.50 — Из цикла «Время». 65.00 — Из цикла «Время». 65.10 — Из цикла «Время». 65.20 — Из цикла «Время». 65.30 — Из цикла «Время». 65.40 — Из цикла «Время». 65.50 — Из цикла «Время». 66.00 — Из цикла «Время». 66.10 — Из цикла «Время». 66.20 — Из цикла «Время». 66.30 — Из цикла «Время». 66.40 — Из цикла «Время». 66.50 — Из цикла «Время». 67.00 — Из цикла «Время». 67.10 — Из цикла «Время». 67.20 — Из цикла «Время». 67.30 — Из цикла «Время». 67.40 — Из цикла «Время». 67.50 — Из цикла «Время». 68.00 — Из цикла «Время». 68.10 — Из цикла «Время». 68.20 — Из цикла «Время». 68.30 — Из цикла «Время». 68.40 — Из цикла «Время». 68.50 — Из цикла «Время». 69.00 — Из цикла «Время». 69.10 — Из цикла «Время». 69.20 — Из цикла «Время». 69.30 — Из цикла «Время». 69.40 — Из цикла «Время». 69.50 — Из цикла «Время». 70.00 — Из цикла «Время». 70.10 — Из цикла «Время». 70.20 — Из цикла «Время». 70.30 — Из цикла «Время». 70.40 — Из цикла «Время». 70.50 — Из цикла «Время». 71.00 — Из цикла «Время». 71.10 — Из цикла «Время». 71.20 — Из цикла «Время». 71.30 — Из цикла «Время». 71.40 — Из цикла «Время». 71.50 — Из цикла «Время». 72.00 — Из цикла «Время». 72.10 — Из цикла «Время». 72.20 — Из цикла «Время». 72.30 — Из цикла «Время». 72.40 — Из цикла «Время». 72.50 — Из цикла «Время». 73.00 — Из цикла «Время». 73.10 — Из цикла «Время». 73.20 — Из цикла «Время». 73.30 — Из цикла «Время». 73.40 — Из цикла «Время». 73.50 — Из цикла «Время». 74.00 — Из цикла «Время». 74.10 — Из цикла «Время». 74.20 — Из цикла «Время». 74.30 — Из цикла «Время». 74.40 — Из цикла «Время». 74.50 — Из цикла «Время». 75.00 — Из цикла «Время». 75.10 — Из цикла «Время». 75.20 — Из цикла «Время». 75.30 — Из цикла «Время». 75.40 — Из цикла «Время». 75.50 — Из цикла «Время». 76.00 — Из цикла «Время». 76.10 — Из цикла «Время». 76.20 — Из цикла «Время». 76.30 — Из цикла «Время». 76.40 — Из цикла «Время». 76.50 — Из цикла «Время». 77.00 — Из цикла «Время». 77.10 — Из цикла «Время». 77.20 — Из цикла «Время». 77.30 — Из цикла «Время». 77.40 — Из цикла «Время». 77.50 — Из цикла «Время». 78.00 — Из цикла «Время». 78.10 — Из цикла «Время». 78.20 — Из цикла «Время». 78.30 — Из цикла «Время». 78.40 — Из цикла «Время». 78.50 — Из цикла «Время». 79.00 — Из цикла «Время». 79.10 — Из цикла «Время». 79.20 — Из цикла «Время». 79.30 — Из цикла «Время». 79.40 — Из цикла «Время». 79.50 — Из цикла «Время». 80.00 — Из цикла «Время». 80.10 — Из цикла «Время». 80.20 — Из цикла «Время». 80.30 — Из цикла «Время». 80.40 — Из цикла «Время». 80.50 — Из цикла «Время». 81.00 — Из цикла «Время». 81.10 — Из цикла «Время». 81.20 — Из цикла «Время». 81.30 — Из цикла «Время». 81.40 — Из цикла «Время». 81.50 — Из цикла «Время». 82.00 — Из цикла «Время». 82.10 — Из цикла «Время». 82.20 — Из цикла «Время». 82.30 — Из цикла «Время». 82.40 — Из цикла «Время». 82.50 — Из цикла «Время». 83.00 — Из цикла «Время». 83.10 — Из цикла «Время». 83.20 — Из цикла «Время». 83.30 — Из цикла «Время». 83.40 — Из цикла «Время». 83.50 — Из цикла «Время». 84.00 — Из цикла «Время». 84.10 — Из цикла «Время». 84.20 — Из цикла «Время». 84.30 — Из цикла «Время». 84.40 — Из цикла «Время». 84.50 — Из цикла «Время». 85.00 — Из цикла «Время». 85.10 — Из цикла «Время». 85.20 — Из цикла «Время». 85.30 — Из цикла «Время». 85.40 — Из цикла «Время». 85.50 — Из цикла «Время». 86.00 — Из цикла «Время». 86.10 — Из цикла «Время». 86.20 — Из цикла «Время». 86.30 — Из цикла «Время». 86.40 — Из цикла «Время». 86.50 — Из цикла «Время». 87.00 — Из цикла «Время». 87.10 — Из цикла «Время». 87.20 — Из цикла «Время». 87.30 — Из цикла «Время». 87.40 — Из цикла «Время». 87.50 — Из цикла «Время». 88.00 — Из цикла «Время». 88.10 — Из цикла «Время». 88.20 — Из цикла «Время». 88.30 — Из цикла «Время». 88.40 — Из цикла «Время». 88.50 — Из цикла «Время». 89.00 — Из цикла «Время». 89.10 — Из цикла «Время». 89.20 — Из цикла «Время». 89.30 — Из цикла «Время». 89.40 — Из цикла «Время». 89.50 — Из цикла «Время